



Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153

St. Mary's Knanaya Catholic Church, 7800 W. Lyons St., Morton Grove, IL 60053

August 8, 2010, Vol. 5, Issue 46

All issues of our bulletin are available at www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm

തിരുന്നാൾ ആശംസകൾ!

നമ്മുടെ സെന്റ് മേരീസ് പള്ളിയിലെ

പ്രഥമ പ്രധാന തിരുന്നാൾ

ആഗസ്റ്റ് 6, 7, 8 (വെള്ളി, ശനി, ഞായർ) ദിവസങ്ങളിൽ



ആഗസ്റ്റ് 6, വെള്ളി വൈകുന്നേരം 6:30 മുതൽ

പതാക ഉയർത്തൽ, തിരുസ്വരൂപം വെഞ്ചരിക്കൽ: **ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത്**

ലഭിഷ്ഠ: **ബിഷപ്പ് മാർ ജോർജ്ജ് പള്ളിപ്പറമ്പിൽ**

പാട്ടുകർബാന, പ്രസംഗം: **ആർച്ചബിഷപ്പ് മാർ മാത്യു മൂലക്കാട്ട്**

ഷിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട്, സെന്റ് മേരീസ് ക്ലാനായ കാത്തലിക് ഇടവകകളുടെ

കൂടാരയോഗങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന **കലാസന്ധ്യ**

ആഗസ്റ്റ് 7, ശനി വൈകുന്നേരം 6:30 മുതൽ

ലഭിഷ്ഠ, പാട്ടുകർബാന, പ്രസംഗം: **ബിഷപ്പ് മാർ ജോർജ്ജ് പള്ളിപ്പറമ്പിൽ**

പ്രസുദേന്തി വാഴ്, നൊവേന, കപ്ലോൻ വാഴ്.

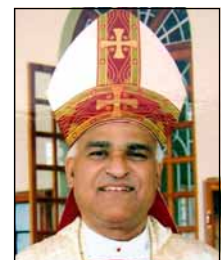
ഇടവകയിലെ ചിൽഡ്രൻ, ടീൻസ്, യൂത്ത് മിനിസ്ട്രികൾ അവതരിപ്പിക്കുന്ന **യൂത്ത് ഫെസ്റ്റിവൽ**

ഉൽഘാടനം: **ആഗ്രാ ആർച്ച ബിഷപ്പ് ആൽബർട്ട് ഡിസുസാ. (Secretary General of CBCI).**

ആഗസ്റ്റ് 8, ഞായർ രാവിലെ 10:00 മുതൽ

ലഭിഷ്ഠ, തിരുന്നാൾ കർബാന: **ബിഷപ്പ് മാർ ജോർജ്ജ് പള്ളിപ്പറമ്പിൽ**, പ്രസംഗം: **ഫാ. സൈമൺ ഇടത്തിപ്പറമ്പിൽ**

ആഘോഷമായ തിരുന്നാൾ പ്രദക്ഷിണം, വാദ്യ മേളങ്ങൾ, അടിമ വയ്ക്കൽ, ലേലം.



THE FIRST MAIN FEAST OF OUR ST. MARY'S CHURCH IN MORTON GROVE

August 6th Friday at 6:30 P.M. Liturgy by Archbishop Mar Mathew Moolakkatt, Bishops Mar Jacob Angadiath and Mar George Pallippambil followed by Entertainments of Kooodara yogams.

August 7th Saturday at 6:30 P.M. Traditional liturgy by Bishop George Pallippambil followed by Entertainments by Children, Teens, and Youth Ministries. Inauguration by His Grace Albert D'Sousa, Archbishop of Agra, India.

August 8th Sunday at 10:00 A.M. Holy Mass by Bishop Mar George Pallippambil and message by Fr. Simon Edathiparambil followed by Colorful Procession around the church.

Feast Sponsors: 1 SAJU KANNAMPALLY 2 SAJI POOTHUUKKAYIL 3 SUNIL VETTATHUKANDATHIL 4 JOSE AIKKARAPARAMBIL 5 ANIL MATTATHIKUNNEL 6 MANEESH KAIMOOLAYIL 7 MATHEWKUTTY POOZHUKUNNEL 8 SINI NEDUMTHURUTHIL 9 JOHN PATTAPATHIYIL 10 JAYA KULANGARA 11 DELLA NEDIYAKALAYIL 12 SALY KIZHAKKEKKUTTU.

PASTOR / VICAR

Fr. Abraham Mutholathu Jacob
5212 W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.
(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com
www.knanayaregion.us/chicago

For a list of Voluntary Staff / upcoming events, visit:

www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm

www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm

HOLY MASS

SUNDAY 10:00 A.M. at Maywood and Morton Grove and
5:30 P.M. at Morton Grove.

MONDAY - FRIDAY 7:00 P.M. Morton Grove.

FRIDAY 7:00 P.M. at Maywood.

SATURDAY 10:00 A.M. at Maywood and Morton Grove.

SYRO-MALANKARA MASS

Third Saturdays of the month at 10:00 A.M.

RELIGIOUS EDUCATION

ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:15 A.M. at Maywood and
11:30 A.M. at Morton Grove from September 12th.

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

First and Third Sundays during Mass at Maywood.

Second and Fourth Sundays during Mass at Morton Grove.

ADORATION

ALL: First Fridays after Mass at Maywood

NOVENAS

B.V. Mary after Saturday 10:00 A.M. Mass at both churches.

St. Jude on Thursdays at 7:00 P.M. at Morton Grove.

St. Michael 3rd Fridays of the month after 7:00 P.M. Mass at
Maywood.

PRAYER GROUP

Sundays after 10:00 A.M. Mass at Maywood.

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Sundays after 10:00 A.M. Mass at Maywood.

LEGION OF MARY

1st and Third Saturdays after 10:00 A.M. Mass at Maywood.



© J. S. Paluch Co., Inc.

August 2010						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

No 5:30 P.M. mass today at Morton Grove.

MONDAY, AUGUST 9, 2010

Memorial Mass for all deceased members of the com-
munity at Morton Grove at 7:00 P.M.

TUESDAY, AUGUST 10, 2010

Holy Mass at Morton Grove at 7:00 P.M.

WEDNESDAY, AUGUST 11, 2010

Holy Mass at Morton Grove at 7:00 P.M.

THURSDAY, AUGUST 12, 2010

Holy Mass and novena at Morton Grove at 7:00 P.M.

FRIDAY, AUGUST 13, 2010

Holy Mass at Maywood at 7:00 P.M.

Holy Mass at Morton Grove at 7:00 P.M.

SATURDAY, AUGUST 14, 2010

Holy Mass and novena at Maywood at 10:00 A.M.

Holy Mass and novena at Morton Grove at 10:00 A.M.

SUNDAY, AUGUST 15, 2010

Feast of Assumption of B.V. Mary

Holy Mass at Maywood at 10:00 A.M.

Holy Mass at Morton Grove at 10:00 A.M.

Holy Mass at Morton Grove at 5:30 P.M.

MONDAY, AUGUST 16, 2010

Holy Mass at Morton Grove at 7:00 P.M.

TUESDAY, AUGUST 17, 2010

Holy Mass at Morton Grove at 7:00 P.M.

WEDNESDAY, AUGUST 18, 2010

Holy Mass at Morton Grove at 7:00 P.M.

THURSDAY, AUGUST 19, 2010

Holy Mass and novena at Morton Grove at 7:00 P.M.

FRIDAY, AUGUST 6, 2010

FIRST SOLEMN FEAST OF OUR BLESSED MOTHER
AT MORTON GROVE STARTS TODAY AT 6:30 P.M.

Flag Hoisting, Blessing of statue, Ladinge, Holy Mass by
Mar Jacob Angadiath, Mar Mathew Moolakkatt, and Mar
George Pallippambal.

Entertainments (Kala Sandhya) in the hall by Koodara
Yogams of Sacred Heart and St. Mary's parishes.

Release of St. Mary's Church Consecration Souvenir.

No Mass today at Maywood.

SATURDAY, AUGUST 7, 2010

Holy Mass and novena at Maywood at 10:00 A.M.

No morning mass today at Morton Grove.

2ND DAY OF MAIN FEAST AT MORTON GROVE.

Ladinge, Holy Mass, and novena at 6:30 P.M.

Main Celebrant: Bishop Mar George Pallippambal.

Prasudenti Vazhcha, Kaplon Vazcha.

Entertainments by Children, Teens, and Youth Ministries.

Inauguration of Youth Festival by His Grace Albert

D'Souza, Archbishop of Agra, India.

SUNDAY, AUGUST 8, 2010

Holy Mass at Maywood at 10:00 A.M.

3RD DAY OF MAIN FEAST AT MORTON GROVE.

Ladinge and Holy Mass at 10:00 A.M. by Bishop George
Pallippambal.

Homily by Fr. Simon Edathipambal

Solemn Procession around the church after Holy Mass.

St. Mary's Women Ministry Raffle Draw in the parish hall.



വികാരിയുടെ സന്ദേശം

സഭാ സാമുദായിക സൗഹാർദ്ദം ത്വരിതപ്പെടുത്തിയ കൺവെൻഷൻ

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

മെത്രാന്മാരുടെയും വൈദികരുടെയും സഹകരണത്തോടെ ക്ലാനായ സംഘടനകളും, സംഘടനകളുടെ സഹകരണത്തോടെ ക്ലാനായ മിഷനുകളും സ്ഥാപിതമായെങ്കിലും ആ സൗഹാർദ്ദം വേണ്ടത്ര പ്രതിഫലിപ്പിക്കുവാൻ പ്രതിജ്ഞാ അന്തരീക്ഷം മൂലം 2001ന ശേഷമുണ്ടായ മുൻകാല കെ.സി.സി.എൻ.എ. കൺവെൻഷനുകളിൽ നമുക്കു കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. എന്നാൽ സഭാപരമായ നമ്മുടെ പരിമിതികളേക്കാൾ സഭാസംവിധാനത്തിലൂടെ ലഭ്യമാകാവുന്ന സാധ്യതകൾക്ക് ഊന്നൽ നല്കിയ ഇപ്പോഴത്തെ സംഘടനാ നേതൃത്വം ക്ലാനായ മിഷനുകളും പള്ളികളും സ്ഥാപിക്കുന്നതിന് അനുകൂല അന്തരീക്ഷം സൃഷ്ടിച്ചുവെഴി മിഷനുകൾ കൂടുതൽ സ്ഥാപിക്കുവാനും പള്ളികൾ വാങ്ങി ഇടവകകളായി വളരുന്നതിനും കഴിഞ്ഞു. ഇപ്രാവശ്യത്തെ കൺവെൻഷൻ മുമ്പും പിൻപുമായി ആറു പള്ളികൾ കൂദാശചെയ്യുവാനും ഹൃസ്വനിലെ പള്ളിയിൽ ശിലാസ്ഥാപനം നിർവ്വഹിക്കുവാനും കഴിഞ്ഞത് ആഗോള തലത്തിൽ ക്ലാനായക്കാരെയും അല്ലാത്തവരെയും വിസ്മയിപ്പിക്കുന്ന യാഥാർത്ഥ്യമായി. സമുദായത്തിലുണ്ടായ ഈ അജപാലന വളർച്ചയുടെയും സഭാസാമുദായിക സൗഹാർദ്ദത്തിന്റെയും അനുകൂല തരംഗം പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നതായിരുന്നു ഇപ്രാവശ്യം ഡാളസിൽ നടന്ന ഒൻപതാമതു കെ.സി.സി.എൻ.എ. കൺവെൻഷൻ.

കെ.സി.സി.എൻ.എ. നാഷണൽ കൺവെൻഷനിലേയ്ക്കു പുത്തൻ തലമുറ കടന്നുവരുന്നതിനനുസരിച്ച് കൂടുതൽ പങ്കാളിയും ഉന്നത നിലവാരവും വിശ്വാസാധിഷ്ഠിത ജീവിതത്തിനു പ്രാധാന്യവും സംഘടനാ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്നുണ്ട്. ഇപ്രാവശ്യത്തെ കൺവെൻഷനിൽ വിശുദ്ധ ബലിയർപ്പണത്തിനും ധ്യാന പ്രസംഗങ്ങൾക്കും കൊടുത്ത പ്രാധാന്യവും, സഭാപിതാക്കന്മാരോടും വൈദികരോടും സന്യസ്തരോടും കാണിച്ച ആദരവും പ്രശംസനീയമാണ്. വൈദിക വർഷം പ്രമാണിച്ച് വൈദികരെ ആദരിച്ചതും ഈ കൺവെൻഷനിലെ സഭാ സൗഹൃദത്തിന്റെ തിളക്കം വർദ്ധിപ്പിച്ചു. പ്രധാന സ്പോർജിൽ അനദിന ദിവ്യബലി, നിത്യാരാധന ചാപ്പൽ എന്നിവയും ഭൗതികതയിൽനിന്ന് ആത്മീയതയിലേയ്ക്കുള്ള പുരോഗതിയെ പ്രകടമാക്കി.

ഓരോ പ്രാവശ്യത്തെയും കൺവെൻഷൻ മുൻ വർഷങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് മെച്ചപ്പെടുത്തണമെന്നത് ശ്രദ്ധേയമാണ്. മുൻ

കൺവെൻഷന്റെ പരിമിതികൾ പഠിച്ച് മെച്ചപ്പെട്ട ക്രമീകരണം കാഴ്ചവെക്കുവാൻ സംഘാടകർ കാണിക്കുന്ന കരുതൽ ശ്രദ്ധേയമാണ്. ആന്ധ്രിരത്തോളം വരുന്ന ആളുകളെ ട്രാൻസ്പോർട്ടേഷൻ, റെജിസ്ട്രേഷൻ, ഭക്ഷണം, വിനോദ പരിപാടികൾ, സമയ ക്രമീകരണം, സാമൂഹ്യ അംഗീകാരം തുടങ്ങിയവയിൽ പരാതിയില്ലാതെ ക്രമീകരിക്കുക ശ്രമകരമാണ്. എന്നാൽ കാര്യമായ അതുപ്ലിയോ അനിഷ്ട സംഭവങ്ങളോ ഇല്ലാതെ എല്ലാം വിജയകരമായി പൂർത്തിയാക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞത് ദൈവ കൃപയും സംഘാടകരുടെ കരുതലോടെയുള്ള ക്രമീകരണവുമാണ്. അതിന് സംഘടനാ പ്രസിഡന്റ് ജോർജ് നെല്ലാമറ്റത്തിന്റെയും കൺവെൻഷൻ ചെയർപേഴ്സൺ ജിജു കോളങ്ങായിലിന്റെയും കോർഡിനേറ്റർ തിയോഫിൻ ചാമക്കാലായുടെയും നേതൃത്വത്തിലുള്ള റ്റിമിന് അഭിനന്ദനം അർപ്പിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ ഭരണ സമിതി വെട്ടിത്തുറന്ന പുതിയ ദിശയിലേയ്ക്ക് സമുദായത്തെ നയിക്കുവാൻ ഇനി വരാനിരിക്കുന്ന കെ.സി.സി.എൻ.എ. ഭാരവാഹികൾക്ക് കഴിയട്ടെയെന്നു പ്രത്യാശിക്കുന്നു.

വടക്കേ അമേരിക്കയിൽ സഭാ സംവിധാനം വളരുന്നതോടൊപ്പം സംഘടനാ പ്രവർത്തനങ്ങൾ സുശക്തമായി തുടരണമെന്ന അഭിപ്രായം കൺവെൻഷനിൽ പലരും പ്രകടിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. സംഘടനാ പ്രവർത്തകർ സഭാ പ്രവർത്തകരെയോ സഭാ ശുശ്രൂഷകർ സംഘടനാ നേതാക്കളെയോ പ്രതിപക്ഷമായി കാണാതെ പരസ്പരം വിലമതിക്കുകയും പിന്തുണയ്ക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും വേണം. ഇടവകകളും സംഘടനകളും പരസ്പരം മത്സരിക്കുകയല്ല, തങ്ങളുടെ റോളുകളിൽ സാമുദായിക സുസ്ഥിതിയ്ക്കായ വശ്യമായ പരമാവധി പദ്ധതികൾ ആവിഷ്കരിച്ചു നടപ്പിലാക്കുകയാണു വേണ്ടത്. കാരണം രണ്ടിന്റെയും ലക്ഷ്യം ക്ലാനായ സമുദായംഗങ്ങളുടെ ഐക്യവും നിലനില്പും സമഗ്ര വികസനവുമാണല്ലോ. സംഘടനയ്ക്കു ചെയ്യാനാവാത്തവ ഇടവകയ്ക്കും ഇടവകയ്ക്കു ചെയ്യുവാൻ പരിമിതികളുള്ളവ സംഘടനയ്ക്കും കാഴ്ചവെക്കുവാൻ കഴിയും. മാത്രമല്ല, സഭാ സംവിധാനത്തിൽ വൈദിക മേൽനോട്ടമുണ്ടെങ്കിലും പ്രവർത്തകർ അല്ലായർ തന്നെയാണ്.

കെ.സി.സി.എൻ.എ.യുടെ താല്പര്യമെടുത്ത് ക്ലാനായ റീജിയണലായി ചർച്ചചെയ്ത് ഇടവകകളും സംഘടനകളും പരസ്പരഭിന്നതയില്ലാതെ എങ്ങനെ സഹകരിച്ചു മുന്നേറാം എന്നതിനെക്കുറിച്ച് വിശദമായി ചർച്ചചെയ്ത് മാർഗരേഖ തയ്യാറാക്കുകയുണ്ടായി. അതു സംബന്ധിച്ച വിവാദങ്ങൾക്കു വിരാമമിട്ടുകൊണ്ട് ക്ലാനായ ഗോത്രതലവനായ മാർ മാത്യു മൂലക്കാട്ടു പിതാവു നല്കിയ നിർദ്ദേശങ്ങൾ ഏവരും സർവ്വാത്മനാ സ്വാഗതം ചെയ്ത് പ്രത്യാശ പകരുന്ന. പ്രതിസന്ധികളുടെ പിരിമുറുക്കത്തിൽനിന്ന് അനരജ്ഞനത്തിന്റെ കളിർമ്മയിലേയ്ക്കു നീങ്ങുന്ന ഈ ഘട്ടത്തിൽ പരസ്പര ബന്ധത്തിന്റെ ധാരണ മെച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ പ്രാദേശിക തലത്തിൽ സംഘടനയുടെയും ഇടവകയുടെയും പ്രതിനിധികൾ സൗഹാർദ്ദ അന്തരീക്ഷത്തിൽ ചർച്ചകൾ നടത്തുന്നതു നല്ലതാണ്.

നമുങ്ങുവെട്ടും

ദോഷൈകദൃക്കുകളേ
ക്കാൾ ഗുണൈകദൃക്കു
കൾക്കേ പുരോഗതിയി
ലേയ്ക്കു നയിക്കുവാൻ കഴിയൂ.

പള്ളിയിൽനിന്നു മടങ്ങുന്നത് കൂടുതൽ പാപത്തോടെയോ?

ക്രിസ്തു അനുയായികളായ നാമെല്ലാവരും ദൈവം ഉണ്ടെന്നും, അവിടുന്നാണ് നമ്മെയും, ഈ പ്രപഞ്ചത്തെയും സൃഷ്ടിച്ചതെന്നും വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും നമ്മിൽ പലരും ദൈവത്തെ കാണുന്നത് ഭയത്തോടെയാണ്. ഇതിനു പ്രധാന കാരണം, തന്റെ സ്വപുത്രനെ നമ്മുടെ പാപമോചനത്തിനായി ബലി അർപ്പിക്കുകയും, നമ്മെ സദാ സ്നേഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ദൈവത്തെ മനസ്സിൽ കാണുന്നതിനു പകരം നമ്മെ ശിക്ഷിക്കുന്ന വ്യക്തിയായി ദൈവത്തെ നാം കാണുന്നതുകൊണ്ടാണ്.



ജോസ് താഴത്തുവെട്ടത്ത്

വ്യാകർ ചെയ്തിരുന്നതുപോലെ പാപക്കരകൾ കഴുകികളയുന്നതിനു പകരം കൂടുതൽ പാപഭാരവുമായി സ്വഭവനങ്ങളിലേയ്ക്കു പോകാറുണ്ടോ എന്ന് സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ ഭവനമാണ് ദൈവാലയം എന്നും, അതു വിശുദ്ധ സ്ഥലമായി പരിപാലിക്കുവാൻ വിശ്വാസികളായ നമുക്ക് കടമയുണ്ടെന്നും അറിയാമെന്നിരിക്കെ, നമ്മിൽ ചിലർ ദിവ്യബലിയിൽ സംബന്ധിക്കുവാനായി ദൈവാലയത്തിലേയ്ക്ക് വരുമ്പോൾ മദ്യകുപ്പികൾ കരുതുകയും, ദിവ്യബലി അർപ്പണശേഷം മദ്യപാനം നടത്തുകയും,

ദൈവം നമ്മെ സദാ സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും നാം അവിടുത്തെ സ്നേഹിക്കാറുണ്ടോ എന്ന് ആത്മശോധന ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഉദാഹരണത്തിന് നാം ആത്മാർത്ഥമായി സ്നേഹിക്കുന്ന വ്യക്തിയെ നമ്മുടെ വാക്കുകളാലോ, പ്രവൃത്തികളാലോ നാം വേദനിപ്പിക്കാറില്ലല്ലോ. എന്നാൽ ഇല്ലായ്മയിൽ നിന്നു നമ്മെ സൃഷ്ടിച്ച പരിപാലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ദൈവത്തെ നമ്മുടെ ചിന്തകളാലും വാക്കുകളാലും, പ്രവൃത്തികളാലും എന്തുമാത്രം വേദനിപ്പിക്കുന്നു എന്ന് നാം ചിന്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ പൂർവ്വപിതാക്കന്മാർ ദൈവാലയങ്ങൾ പണിയുകയും, അവിടെ ദൈവത്തിന് ആരാധനയും ദിവ്യബലിയും അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കൂട്ടത്തിൽ അവർ അറിഞ്ഞോ അറിയാതെയോ, അവരുടെ ചിന്തകളാലും വാക്കുകളാലും പ്രവർത്തികളാലും ചെയ്ത എല്ലാ തെറ്റുകൾക്കും മാപ്പുപേക്ഷിച്ചിരുന്നു. ഇങ്ങനെ ചെയ്തിരുന്നതു വഴി ദൈവാലയത്തിൽ നിന്നും ഭവനങ്ങളിലേയ്ക്ക് മടങ്ങുമ്പോൾ മനസ്സിലെ പാപഭാരം നീങ്ങിയ അനുഭവം അവർക്കുണ്ടാകുമായിരുന്നു.

ഇന്ന് അമേരിക്കയിൽ വസിക്കുന്ന നാം സ്വന്തമായ ദൈവാലയങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുകയും, അവിടെ ദൈവത്തിന് ആരാധനയും ദിവ്യബലിയും അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടെങ്കിലും നമ്മുടെ പൂർ

മറ്റുള്ളവരുടെ കുറ്റങ്ങളും പോരായ്മകളും സുഹൃത്തുക്കളുമായി പങ്കുവെയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് ദൈവത്തോടും, അവിടുത്തെ കല്പനകളോടും ഉള്ള നിന്ദനമല്ലേ? ഇതിനു പ്രധാന കാരണം മേല്പറഞ്ഞതുപോലെ നാം ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും ദൈവസ്നേഹം നമ്മളിലില്ലാത്തതുകൊണ്ടാണ്.

വിശ്വാസികളായ നമ്മിൽ പലപ്പോഴും ഉണ്ടാകാവുന്ന ചോദ്യമാണ് സഭാപിതാക്കന്മാർ ഏകാധിപതികളെപ്പോലെ അവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളും താല്പര്യങ്ങളും നമ്മുടെമേൽ നിർബന്ധിച്ച് ഏല്പിക്കുകയല്ലേ എന്ന്. സഭാപിതാക്കന്മാരോ, സഭാതലവനായ മാർപാപ്പാപോലുമോ വിചാരിച്ചാൽ മാറ്റം വരുത്തുവാൻ പറ്റാത്ത പല സഭാ നിയമങ്ങളും ഉണ്ട്. കാരണം സഭാ നിയമം എന്നത് ബൈബിളിലെ ദൈവ നിയമത്തെ ആസ്പദമാക്കി പൂർവ്വപിതാക്കന്മാർ ഉണ്ടാക്കിയവയാണ്. ഇവയിൽ പലതും കാലമനുസരിച്ച് മാറ്റം വരുത്തുവാൻ പാടില്ലാത്തവയാണ്. ഉദാഹരണത്തിന് ഭൃണഹത്യ, സ്വവർഗ്ഗഭോഗം മുതലായവ. വിശുദ്ധ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ക്രിസ്തു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ആകാശവും ഭൂമിയും കടന്നുപോയാലും അവിടുന്ന് പറഞ്ഞ വചനങ്ങൾക്ക് മാറ്റമുണ്ടാവുകയില്ലെന്നാണ്.

ഇവിടെ നമുക്ക് ചെയ്യുവാൻ പറ്റുന്നത്, നാം ദൈവസൃഷ്ടി
(Continued on page 5)

(Continued from page 3)
അതിനു സഹായകരമായിരിക്കും കെ.സി.സി.എൻ.ഏ.യും ക്ലാനായ റീജിയണും കൂടി തയ്യാറാക്കിയ മാർഗരേഖ.
ക്ലാനായ തനിമ വടക്കേ അമേരിക്കയിൽ നിലനിന്നു കാണുവാനും സ്വന്തം സഭാ സംവിധാനം ഇവിടെ സ്ഥാപിക്കുവാനും ആഗ്രഹിക്കുന്ന നാം തമ്മിൽ കലഹമോ മത്സരമോ പാടില്ല. മറിച്ച് തങ്ങളുടേതായ കഴിവുകൾ പരാമാവധി പ്രയോജനപ്പെടുത്തി കൂടുതൽ വൈവിധ്യവും കാലോചിതവും പ്രയോജനപ്രദവുമായ പദ്ധതികൾ ആവിഷ്കരിച്ചു നടപ്പിലാക്കണം. അതിനായി നമ്മുടെ സംഘടനകളുടെയും ഇടവകകളുടെയും എണ്ണവും ഗുണനിലവാരവും പ്രവർത്തന പദ്ധതികളും വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും ഒത്തൊരുമയോടെ പ്രവർത്തിക്കുകയും വേണം. അതിനു പ്രചോദനമാകുന്ന വിധം ഇപ്രാവശ്യത്തെ കൺവെൻഷൻ ക്രമീകരിച്ച ഏവർക്കും ഒരിക്കൽകൂടി അഭിനന്ദനങ്ങൾ!

ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,
ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത്

WELCOME TO OUR PARISH



REV. FR. JOSE ILLIKUNNUMPURATH

Fr. Jose is from the Archeparchy of Kottayam coming to serve our both parishes as associate pastor. He is from Chunkom Parish and has been serving in various parishes of the Archeparchy of Kottayam. Welcome to Fr. Jose.

Parish Appreciation Banquet at Maywood



Inaugural speech by Archbishop Mar Mathew Moolakkatt.



Plaque to Mar Jacob Angadiath by Mar Mathew Moolakkatt and to Fr. Roy Kaduppil by Mar Joseph Pandarasseril.



Plaque to Fr. Abraham Mutholath by Mar Jacob Angadiath and ponnada by Mar Mathew Moolakkatt.



Mar Mathew Moolakkatt, Mar Jacob Angadiath, Mar Joseph Pandarasseril, Rev. Fr. Abraham Mutholath, Rev. Fr. Roy Kaduppil.

(Continued from page 4)

യാണെന്നും, നമ്മുടെ കഴിവുകളും അറിവുകളും പരിമിതമാണെന്നും, നമ്മുടെ ആരോഗ്യവും സമ്പത്തും ശാശ്വതമല്ലെന്നും, ഇതെല്ലാം സൃഷ്ടാവായ ദൈവത്തിന്റെ ദാനമാണെന്നുമുള്ള ബോധ്യത്തിൽ നമ്മുടെ ജീവിതത്തെ ക്രമപ്പെടുത്തുവാൻ ശ്രമിക്കുക എന്നതാണ്.

ഇതുവഴി ക്രിസ്തു പറഞ്ഞതുപോലെ അവിടുന്ന് നല്കുന്ന സമാധാനം നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ ആസ്വദിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കാം. (യോഹ 14:27) ഈ സമാധാനത്തിനുവേണ്ടിയാണ് നാം ശ്രമിക്കേണ്ടതും പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടതും. ദൈവം ഇതിനായി നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.



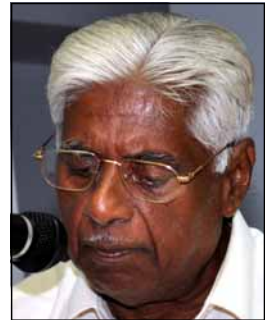
Prayer Song



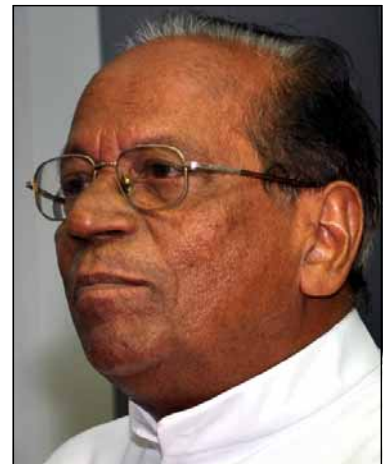
Representatives of Maywood Church handing over parish gift to Biju Kizhakkekuttu, the trustee coordinator of Morton Grove Church



Thomas Chazhikadan MLA, Mons Joseph MLA, Prof. Babu Poozhikunnel, George Nellamattam, Meyamma Vettikkatt.



Biju Kizhakkekuttu, Joy Vachachira, Sunny Mutholam, Jose Kaniyaly, John Klakkil



Our Former Mission Director Rev. Fr. Simon Edathipparambil.

READINGS & READERS

കൈത്താക്കാലം / തിരുനാൾ

August 6		ST. MARY'S 6:30 P
1	Genesis 3:1-19	Saira Kannampally
2	Acts 1:12-14	Faimy Poothrukayil
August 7		ST. MARY'S 6:30 P
1	Genesis 17:15-22	Jaya Kulangara
2	Romans 8:26-30	Della Nediyaikalayil
August 8		SACRED HEART ST. MARY'S 10:00
1	Exodus 40:32-38	TBA Sini Nedumthuruthil
2	Galatians 4: 4-7	TBA Anil Mattathikunnel

READINGS & READERS

കൈത്താക്കാലം

August 15		SACRED HEART ST. MARY'S 10:00A
1	Exodus 15:11-18	Suraj Kolady Jenna Viruthikulangara
2	Romans 16:17-27	Lizy Stephen Elsamma Poozhikunnel



St. Vincent de Paul Society Members handing over their donation to Mar Joseph Pandarasseril for Malabar Social Service Society's charitable services.

OFFERINGS

Aug. 1

ST. MARY'S, MORTON GROVE	
Regular Mass	1,302.00
St. Jude Novena	235.00
Sponsors	2,250.00
Building Fund	610.00
Facility Usage	1,150.00
TOTAL ST. MARY'S	5,547.00
SACRED HEART, MAYWOOD	
Regular Mass	1,042.00
Feast offerings	282.00
Feast auction due	120.00
Guadalupe Shrine	112.00
Wedding Gift	300.00
Building Fund	20.00
Women Ministry	450.00
TOTAL MAYWOOD	2,326.00
AGAPE MAYWOOD	
Store Collection	63.00
Manthra Donation	161.00
Bulletin Donation	75.00
Donation Box	138.60
TOTAL AGAPE	437.60

നമ്മുടെ മോർട്ട്ഗേർ ഗ്രോവ് പള്ളിയിൽ തിരുക്കർമ്മങ്ങളുടെ സമയം.

ഞായർ: രാവിലെ 10:00നും വൈകുന്നേരം 5:30നും. തിങ്കൾ മുതൽ വെള്ളി വരെ: വൈകുന്നേരം 7:00ന്.
 ശനി: രാവിലെ 10ന് കർബാനയും നിത്യസഹായ മാതാവിന്റെ നൊവേനയും.
 വി. യൂദാശ്ശീഹായുടെ നൊവേന വ്യാഴാഴ്ചകളിൽ വൈകുന്നേരം 7:00നുള്ള കർബാനയെ തുടർന്ന്.
 മതബോധന സൂട്ടുകൾ രണ്ടു പള്ളികളിലും സെപ്റ്റംബർ 12ന് ആരംഭിക്കും.
 അപേക്ഷാഫോം www.knanayaregion.us/chicago യിൽ ലഭ്യമാണ്.

YOU INVITE THE GUESTS. WE DO THE REST

Malabar
Catering & Carry-out

Professional with 11 years experience in catering.
 Call **WILLIAM GEORGE**
 911 Greenwood Road, Glenview, IL 60025
 Tel: 847-998-5635
 Cell 773-842-5179
 E-mail: malabarcat@yahoo.com

WE ARE COMMITTED TO EXCELLENCE
 COMING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER

Sofi Lukose Puthenpurayil
 (Loan Officer)
 Lincilwood Mortgage Services
 4039 W. Nolen St. Skokie, IL 60076
Cell: 847-894-7486
 Office: 847-674-1600
 Fax: 847-674-1608
 Email: lukose5@aol.com

Cyrial Lukose Puthenpurayil, MSc
 Broker Associate
 REMAX 1st Class Realty
 3949 W. Dempster, Skokie, IL 60076
Cell: 847-877-2870
 Office: 847-674-9797
 Fax: 847-674-0411
 Email: lukose5@aol.com

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Your Rehab Specialists

Pro-Rehab Services, P.C.

&

Choicecare Home Health, Inc.

Palos Heights and Tinley Park
 (708) 489-6PRS or (708) 489-0123
www.pro-rehabservices.com
www.choicecarehh.com

Best Compliments from the Mutholath Family

Greetings to
Knanaya
Catholic
Parish
Chicago

Your Call is Always Welcome



Attorney Steve Crifase
Ph.: 312-855-0511
Fax: 312-855-0537
8 South Michigan, Suite 2000,
Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and
Home Visits Available

**SERVING THE
MALAYALEE
COMMUNITY
SINCE 1982**

- Personal Injury
- Wrongful Death
- Medical Negligence
- Car Accidents
- Slip and Fall
- Work Injuries

ST. MICHAEL'S TOWING
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE
1-866-JOE-4-TOW

POWER WASH 847-568-1500
4002 W. Chicago, IL
7736 W. Dempster,
Morton Grove,
IL



JOY
CHEMMACHEL
312-560-1600



Gasoline distribution
throughout the Midwest

**Your KNANAYA
Gasoline Jobber**
Gas Depot Oil Co.
IL 60053
847-581-0303 (Off)
847-581-0309 (Fax)
www.gasdepot.com

Jacob's Food & Groceries
579-581 n. York Road, Elmhurst, IL 60126
Call Biju James Poothura @ 630-833-8072
**FRESH & FROZEN MEAT, FISH, VEGETABLE,
SPICES & SNACKS.**
കൂടെ എല്ലാവിധ കേരളീയ ഭക്ഷണ സാധനങ്ങളും
ലഭിക്കുന്നതാണ്. എല്ലാ ദിവസവും രാവിലെ 10 മുതൽ രാത്രി 8
വരെ തുറന്നു പ്രവർത്തിക്കുന്നതാണ്.

Tamil, Hindi & Malayalam Movies Available Here

**LINCOLNWOOD
MORTGAGE SERVICES, INC.**



4039 W. Main St., Skokie, IL 60076
Phone: 847-674-1600
Fax: 847-674-1608
For all your Mortgage Services

Please contact: **Benny Kuriakose Kanjiraparayil**
Phone: 847-583-1245, Cell: 773-983-0497
PURCHASE, REFINANCES, FIXED, ADJUSTABLE
We offer fast approvals.

ROYAL TRAVEL SERVICE

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625
TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

*KUWAIT AIRWAYS * AIR INDIA * MALAYSIAN
* SWISS AIR * BRITISH AIRWAYS * LUFTHANSA
AIR FRANCE * KLM * SINGAPORE AIR, ETC.,

YOUR KNANAYA TRAVEL AGENCY
CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL,
CHERIAN VENKADATHU

The Real Experts in Real Estate...



Short Sales! Foreclosures!
Low interest rates!
It's time to make your dream
home a reality.




Majo Kunnassery
708 351 6256 (Cell)
312 226 9969 (Fax)
majo@kunnassery.com
<http://realestate.kunnassery.com>

Major Enterprises, Inc. 2714 N. Ashland Ave. Chicago, IL 60614

Home dream home!
To fulfill your sweet dream call today & experience the difference!

Shaji Nirappil
Cell: (630) 886-1044
Office: (630) 539-7076
Fax: (630) 833-6747
shajinirappil@hotmail.com

**PRECIOUS HEARTS
PEDIATRICS, P.C.**

Elizabeth D.
Manjooran, M.D.
509 N. Zenith Dr.
Glenview, IL 60025
Phone: (847) 375-0707
FAX: (847) 375-0808
www.precioushearts.org
emanjooran@gmail.com

ABE AUTO CARE
ALEX THECCANAT
Mon-Fri 8 A.M. - 6 P.M., Sat 8 A.M. to 4 P.M.



7736 W. Dempster, Morton Grove
847-966-7200/847-966-7206

Brakes, Tunes up, Fuel Injection,
Engine Performance, Tires-
Balance, Computer Service,
Transmissions & All Auto Works.

Avian Realty
Serving You More For Less



Specialties include residential, commercial and eye realtors in and around Chicago land area

**FAMILY DENTAL
Practice**

- Most Insurance accepted
- Free Consultation
- Emergencies promptly treated


Comprehensive Family & Cosmetic Dentistry
ORTHODONTICS (BRACES & INVISALIGN)
for children and Adults
DISCOUNTS available for every one
MAJOR DISCOUNTS
For patients WITHOUT insurance



**Dr. Susan
Edukutharayil,
B.D.S., D.D.S.**
(University of Illinois graduate)
Practicing Dentistry in
Chicago land area for the
past 12 years !!!


9709 N. Milwaukee Ave., Glenview, IL 60025
(Northwest Corner of Milwaukee & Greenwood)
Office: (847) 581-1418 Fax: (847) 581-1445
Emergency: (630) 674-6201 Home: (630) 674-6207

FOR ALL YOUR
PERSONAL AND
BUSINESS TAX
SERVICES



**TOMY
NELLAMATTAM**
619 N. Milwaukee Ave., Suite 25
Glenview, IL 60025.
847-486-4112 (Off)
847-302-8556 (Cell)
847-724-3247 (Fax)


Jaibu Mathew, E.A.
ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS



7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.
Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell
Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com


* Free Electronic Filing *
* Refund in 24 Hours *

Dr. Jim Maruthoor MBBS, M.D.
Kottayam Medical College Graduate
Certified by American Board of Internal Medicine
Expert Medical Group



136 W. Higgins Road, Hoffman Estates,
IL 60169, Phone: 847-839-1000
Days of Service: Monday - Saturday
(Including Evening hours)
Home visits available for elderly and
needy.

Math Tutoring
(5th Grade - 12th Grade students)
Classes will be given by **Shillymol Sabu**
having Illinois Teaching License with 7
years experience in teaching Math in
Illinois.



Shillymol Sabu
847-918-0242 or 847-769-3176
1600 Dempster St, Suite-205, Park Ridge, IL-60068
(Opposite to Lutheran Hospital).